

Minutes of the meeting	Протокол зустрічі
22/07/2020 - 17:00-18:00	
<b>Meeting agenda</b> (Annex 1)	<b>Порядок денний зустрічі</b> (Додаток 1)
<b>List of participants</b> (Annex 2)	<b>Список учасників</b> (Додаток 2)
<p><b>Meeting Summary:</b></p> <p>During the meeting participants expressed the importance of establishing a Public Administration Reform Sectoral Working Group for coordination of international technical assistance (ITA) with the reform priorities and plans.</p> <p>The meeting resulted in the following:</p>	<p><b>Резюме зустрічі:</b></p> <p>Під час зустрічі, учасниками було висловлено важливість започаткування галузевої робочої групи з питань реформування державного управління для координації міжнародної технічної допомоги, зокрема з пріоритетами реформ та планами.</p> <p>За результатами засідання, було відзначено наступне:</p>
<p><b>1. Presentation on PAR priorities and overview of DPs contributions</b></p>	<p><b>1. Презентація щодо пріоритетів реформи державного управління та огляд допомоги ПР</b></p>
<p>1.1. Tetyana Kovtun, Chair of SWG, presented structure of existing Public Administration Reform Strategy until 2021, as well as the priorities of the Cabinet of Ministers of Ukraine on effective governance and civil service (presentation in Annex 3).</p>	<p>1.1. Тетяна Ковтун, Голова ГРГ, заступник Державного секретаря Кабінету Міністрів України, представила структуру діючої Стратегії реформування державного управління до 2021 року, а також пріоритети Кабінету Міністрів України щодо ефективного врядування та державної служби (презентація у Додатку 3).</p>
<p>1.2. Ivan Khilobok, Senior Project manager of Reform Office of CMU, presented the approaches to updating the PAR Strategy on the basis of EU Public Administration Principles defined by OECD/SIGMA (presentation in Annex 3).</p>	<p>1.2. Іван Хілобок, старший проектний менеджер Офісу реформ КМУ, представив підходи до оновлення Стратегії РДУ на основі Принципів публічної адміністрації ЄС, розроблених Програмою OECD/SIGMA (презентація у Додатку 3).</p>
<p>1.3. Vlad Ionescu, Senior Development Officer / First Secretary Development Cooperation Section, Canada, and Tawnia Ammar (SURGe Project Director) shared information on the directions of support and the relative projects of Canada: better policy development with GBA+/citizen centric analysis and result based management principles as central approaches to policy making through the SURGe Project.</p>	<p>1.3. Влад Іонеску, старший менеджер з розвитку / Перший секретар Посольства Канади в Україні, та Тая Аммар, директор проекту SURGe, представили напрямки підтримки та відповідні проекти Канади: краще формування політики та координація, запровадження управління на основі результатів (RBM) в рамках проекту SURGe.</p>
<p>1.4. David Hatch, Program Coordinator, USAID, noted that although the USA does not have a special PAR support program, it funds several projects related to certain areas of public administration reform, including TAPAS and e-governance.</p>	<p>1.4. Девід Хетч, директор офісу координації програм USAID, зазначив, що хоча США не мають окремої програми підтримки РДУ, однак фінансують декілька проектів в окремих напрямках реформи державного управління, зокрема TAPAS та в сфері електронного врядування.</p>
<p>1.5. Anna Kozhemiachenko, Principal, Counsellor Governance EBRD, shared information on continuation</p>	<p>1.5. Анна Кожем'яченко, менеджер з питань врядування ЕБРР, представила інформацію щодо</p>

<p>of the program support to RSTs at the ministries and other central state executive agencies, since assisting in the implementation of the PAR is their main task.</p>	<p>продовження програми впровадження офісів підтримки реформ при міністерствах та інших ЦОВВ та зазначила, що допомога у впровадженні реформи державного управління є їх основним завданням.</p>
<p>1.6. Iryna Shcherbyna, Senior Public Sector Specialist, World Bank, informed on the continuation support and implementation of HRMIS under the EU project.</p>	<p>1.6. Ірина Щербина, Старший спеціаліст з питань державного сектору Світового Банку, поінформувала про продовження підтримки та впровадження HRMIS в рамках проекту ЄС.</p>
<p>1.7. Stephan Schleuning, Co-Chair of PAR SWG, Head of Cooperation, EU Delegation to Ukraine, referred to several EU-funded PAR support initiatives, whereby the EU budget support programme to PAR, and EU4 PAR project are the major ones, along with several other projects. He also mentioned the disbursement of the third tranche under the budget program based on good progress in the implementation of PAR, and the launching of planning the next support programme to replace the one that finishes next year. He stressed the main principles and priorities of the EU support: compliance with the OECD/SIGMA Public Administration Principles; continuation of implementation of the existing PAR Strategy and the elaboration of the new Strategy to start next years; promoting civil servants appointment system basis of transparent competition; reorganisation and optimisation of ministries. He suggested in the near future to create a detailed map of DP support programs and projects in the PAR area among which coordination will be taking place at a technical level through their engagement thematic sub-groups set up under the PAR SWG.</p>	<p>1.7. Штефан Шльойнінг, керівник відділу співробітництва Представництва ЄС в Україні, співголова ГРГ від ПР, поінформував про декілька ініціатив, що фінансуються ЄС, серед яких програма бюджетної підтримки РДУ, та проект EU4PAR є найважливішими, разом з декількома іншими проектами. Він також зазначив про виплату ЄС третього траншу в рамках бюджетної підтримки зважаючи на вагомий прогрес у впровадженні РДУ і початок планування наступної програми підтримки, яка замінить діючу програму, яка закінчується в наступному році. Він наголосив, що головними принципами і пріоритетами підтримки ЄС є: дотримання принципів публічної адміністрації ЄС, розроблених Програмою OECD/SIGMA; подальше впровадження діючої Стратегії РДУ та розробка нової стратегії на наступні роки; впровадження системи призначення на державну службу на основі прозорих конкурсів, реорганізація та оптимізація міністерств. Він запропонував найближчим часом створити детальний перелік програм та проектів підтримки ПР у сфері РДУ, серед яких, координація буде здійснюватися на технічному рівні шляхом залучення до тематичних підгруп, створених у рамках ГРГ РДУ.</p>
<p>1.8. William Turner, Governance Adviser, British Embassy, noted that although Great Britain does not have a separate PAR support program, there are several related projects including joint USA-UK project TAPAS and public consultation project NDI that are relevant to the sector.</p>	<p>1.8. Вільям Тернер, радник з питань врядування Посольства Великобританії, зазначив, що хоча Об'єднане Королівство не має окремої програми підтримки РДУ, однак є декілька дотичних проектів, серед яких спільний проект США та Великобританії TAPAS, а також проект з публічних консультацій NDI, який відноситься до сфери.</p>
<p><b>2. PAR SWG set up and Regulation</b></p>	<p><b>2. Організація роботи ГРГ РДУ та її регламент</b></p>
<p>2.1. Tetyana Kovtun presented 3-tier coordination format of international assistance and in particular principle of work of third level - SWGs, announced the set up of the SWG secretariat, and invited the participants to discuss a need to establish thematic sub-groups.</p>	<p>2.1. Тетяна Ковтун представила 3-рівневий формат координації міжнародної допомоги та, зокрема, принцип роботи 3-го рівня – галузеві робочі групи, оголосила про організацію секретаріату ГРГ, і запросила учасників обговорити необхідність створення тематичних підгруп.</p>

<p>2.2. The participants welcomed institutionalisation of the 3-tier ITA coordination mechanism and proposed to limit number of subgroups, one of which should be on Civil Service.</p>	<p>2.2. Учасники зустрічі привітали інституалізацію 3-рівневого механізму координації МТД та запропонували обмежити кількість підгруп, одна з яких має бути з питань державної служби.</p>
<p><b>3. Conclusions, next steps, decisions</b></p>	<p><b>3. Висновки, наступні кроки, рішення</b></p>
<p>3.1. Tetyana Kovtun informed on holding the 2<sup>nd</sup> level meeting on July 23, 2020 and 1<sup>st</sup> level meeting in October 8, 2020.</p>	<p>3.1. Тетяна Ковтун поінформувала про проведення 23 липня 2020 року зустрічі на 2-му рівні і про зустріч на 1-му рівні 8 жовтня 2020 року.</p>
<p>3.2. Stephan Schleuning, thanked all participants for joining the meeting and noted that despite recent changing of governments in Ukraine the PAR remains one of the main priority reforms and the 3-tier ITA coordination system and the PAR SWG will be instrument for institutionalizing policy dialogue in this area.</p>	<p>3.2. Штефан Шльойнінг, подякував усім учасникам за участь у зустрічі та зазначив, що не зважаючи на зміну кількох урядів України протягом останнього часу реформа державного управління залишається одним з найважливіших пріоритетів і 3-рівневий механізм координації МТД стане інструментом для інституціоналізації політичного діалогу і цій сфері.</p>
<p>2.5 It was decided to</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Create a database of projects and programs supporting PAR</li> <li>• Continue discussion on sub-groups and communicate with the ITA programs and projects on their membership in sub-groups</li> <li>• Hold next PAR SWG meeting in October-November 2020</li> <li>• Prior to the next PAR SWG meeting send release to the SWG members proposals for updating the PAR Strategy.</li> </ul>	<p>3.3. Вирішили:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• створити список проектів і програм підтримки РДУ;</li> <li>• продовжити обговорення щодо підгруп та спілкуватися з програмами та проектами МТД щодо їхнього членства у підгрупах;</li> <li>• провести наступну зустріч ГРГ РДУ в жовтні-листопаді 2020;</li> <li>• перед проведенням наступної зустрічі ГРГ РДУ надіслати членам ГРГ пропозиції щодо оновлення Стратегії РДУ.</li> </ul>
<p>Drafted by: Serhii Nawrostkyi – State expert of the Expert group on strategic development of public administration of Public Administration Directorate, Secretariat of the Cabinet of Ministers of Ukraine.</p> <p>Approved by:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tetyana Kovtun - Deputy State Secretary of the Cabinet of Ministers of Ukraine, Chair of PAR Sectoral Working Group</li> <li>2. Stephan Schleuning, Co-Chair of PAR SWG, Head of Cooperation, European Union Delegation to Ukraine</li> </ol> <p>Date: 22/07/2020.</p>	<p>Підготовлено: Сергій Навроцький – Державний експерт експертної групи стратегічного розвитку державного управління Директорату публічної адміністрації Секретаріату Кабінету Міністрів України</p> <p>Погоджено:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Тетяна Ковтун, заступник Державного секретаря Кабінету Міністрів України, Голова Галузевої робочої групи (ГРГ) з питань РДУ</li> <li>2. Стефан Шльойнінг, співголова ГРГ від партнерів з розвитку, керівник відділу співробітництва Представництва ЄС в Україні</li> </ol> <p>Дата: 22/07/2020.</p>